



37. EUSKAL HERRIKO ESKULANGINTZA AZOKA

FERIA DE ARTESANÍA DEL PAÍS VASCO
FOIRE D'ARTISANAT DU PAYS BASQUE

30

Apirilak
Abril

1·2·3

Maiatzak
Mayo

2015
ERRETERIA

Antolatzailea / Organiza



Babesleak / Patrocinadores



Laguntzailea / Colabora





ARTISAUAK ARTESANOS

ZK NUM	TAILERRA IZENA TALLER	JARDUERA ACTIVIDAD	HERRIA PROBINTZIA	TELEFONOA TELÉFONO	EMAILA E-MAIL
0	INFORMAZIOA				
1	KUNSTHAL DISEINU ESKOLA		Irun Gipuzkoa	943.616.466	kunsthal@kunsthal.es www.kunsthal.net
2	LAMAI Maite Marco	Apaingarriak Orean Bisutería en pasta	Tafalla Nafarroa	696.522.419	info@lamai.es www.lamai.es
3	CERAMICA ARTÍSTICA MICAZUKI Saika Taku Miguel Ángel Lorente	Zeramika Cerámica	Granada	646.128.333	info@micazuki.com www.micazuki.com
4	TALLER DE CERÁMICA CRISTINA ORTÍZ Cristina Ortíz	Zeramika Cerámica	Liaño de Villaescusa Cantabria	647.812.976	rorcual_@hotmail.com facebook.com/cristina.ortiz
5	ESKUZ HOLAKATUA Brigitte Ryckenbusch	Apaingarriak Zuran Decoración en madera	Senpere Lapurdi	33.06.81.69.20.46	contact@artisanat-decoration- basque.com www.artisanat-decoration- basque.com
6	MARCEL TAMBOURIN Art'Bola	Zura Torneatua Torneado de madera	Saunac- et- Cambran Landas	33.05.58.97.86.32	marceltambourin@arbola.fr www.artbola.fr

7	AGIRRE MUSIKA TRESNAK Joxe Manuel Agirre	Euskal Musika-tresnak Instrumentos musicales vascos	Tolosa Gipuzkoa	943.670.504	musikagirre@euskalnet.net www.musikagirre.com
8	IÑAKI URIBESALGO	Zurezko Betaurrekoak Gafas de madera	Urnieta Gipuzkoa	650.135.341	ignaci.alba.uribe@gmail.com www.musikagirre.com
9 - 10	JOSU MEABEBASTERRETXE	Hargintza Cantería	Muxika Bizkaia	656.770.880	harriapedraes@gmail.com www.harriapedra.es
11	FORJA CÉSAR ALCOZ César Alcoz	Forjaketa Artistikoa Forja artística	Markina- Xemein Bizkaia	636.596.768	cesaralcozforja@arbaso.com www.cesaralcozforja.com
12	BRONZEDER José Angel San Martín	Galdaketa Brontzean Fundición en bronce	Gasteiz Araba	945.220.664	bronzeder@gmail.com
13	NATIVA Jaione Fernández	Bitxigintza Joyería	Errenteria Gipuzkoa	600.707.890	nativa.joya@gmail.com www.facebook.com/nativa.joya
14	ZILARGI BITXIAK Maddi Zabala Naiara Izagirre	Bitxigintza Joyería	Donostia Gipuzkoa	607.440.667	zilargibitxiak@gmail.com www.zilargibitxiak.com
15	KIARA VIDRIO M ^a José Gordillo Arantza Ocio	Fusing Beira Vidrio fusing	Bidania Gipuzkoa	653.743.837	kiaravidrio@gmail.com www.gabiltza.org
16	ROSA MÉNDEZ	Bitxigintza Beiran Joyería en vidrio	Teo A Coruña	667.266.098	rosa@rosamendez.com www.rosamendez.com
17	ANA YABAR	Grabatua Beiran Grabado en vidrio	Bilbo Bizkaia	615.743.112	info@anayabar.es www.anayabar.es
18 - 19	VÍCTOR GOIKOETXEA	Horma-pintura eta "Tronpe-I 'oil" Pintura mural y "tronpe-I 'oil"	Hernani Gipuzkoa	688.620.554	victor@victorgoikoetxea.com www.victorgoikoetxea.com
20	ARGIA BADAGO Igor Obeso	Beira Puztua Vidrio soplado	Irun Gipuzkoa	699.306.440	igor@argiabadago.com www.argiabadago.com
21	GAR-GAR BITXIGINTZA Alberto Garbizu	Bitxigintza Joyería	Oiartzun Gipuzkoa	618.858.292	gargar.posta@gmail.com
22	MARÍA MEDA M ^a Jesús Meda	Ehun eta Zeramikazko Osagarriak Complementos textil y cerámica	Vigo Pontevedra	679.194.484	mariameda96@gmail.com www.mariameda.com
23	LA FORJA DE AYGUEI Jesús Angel Alcoz	Forjaketa Artistikoa Forja artística	Aiegi Nafarroa	948.550.573	j.a.alcoz@terra.com www.laforjadeayguei.com
24	GOIKALA Eba Barrio	Zeramika Cerámica	Lagran Araba	605.725.838	goikokalea@hotmail.com www.goikala.com
25	FIBRAS DE AGUA David Leira Saioa Améztegui	Papergintza Papelería	El Allende de Vibaño Asturias	605.427.934	papel@fibrasdeagua.com www.fibrasdeagua.com
26	KROMOSOMA TAILERRA Eva Diaz de Isla Alberto Monroy	Zurezko Jostailuak Juguetes de madera	Errenteria Gipuzkoa	636.898.543	kromosomataillerra@gmail.com facebook.com/kromosomataillerra
27	MENDI Antxon Mendizabal	Zizelketa eta Eskultura Talla y escultura	Donostia Gipuzkoa	658.710.177	mendiartetailerra@gmail.com www.mendi.info
28	JOSE LUIS ANSO	Ezpel Zurezko Tresneria Menaje en madera de boj	Oitz Nafarroa	646.328.759	cucharerodeoiz@hotmail.com

29	TALLER LOS JUEGOS Júan Carlos Álvarez	Zurezko Jostailuak Juguetes de madera	Erreterria Gipuzkoa	660.571.271	tallerlosjuegos@gmail.com www.tallerlosjuegos.eu
30	E-MENDI ARTELANAK Higor Herce	Larrugintza Marroquinería	Angiozar Gipuzkoa	943.764.187	e.mendi.art@gmail.com www.e-mendi.blogspot.com.es
31	OTERO PILOTAGILEA KOOP. ELK.	Euskal Pilotak Pelotas de frontón	Anoeta Gipuzkoa	943.650.091	oterpilotagilea@arbaso.com www.oterpilotagilea.com
32	MARTÍN SUKIA	Abarkak Abarcas	Deba Gipuzkoa	943.191.138	abarkagile@euskalnet.net www.martinsukia.com
33	ZAPATARI Xabier Iturriotz M ^a Carmen del Río	Zapatagintza Zapatería	Iruñea Nafarroa	948.142.451	zapatari.artisautza@yahoo.es www.zapatari.eu
34	ESKUZ LARRUGINTZA David Fernández Elisa Otero	Larrugintza Marroquinería	Leintz-Gatzaga Gipuzkoa	943.714.154	eskuzlarrugintza@gmail.com https://eskuzlarrugintza.wordpress.com
35	APARTE Arantxa Pascual	Sorkuntzak Paper eta Ehunean Creaciones en papel y textil	Erreterria Gipuzkoa	615.766.287	aparte2004@gmail.com www.gabiltza.org
36	ARTESANÍA EL TXOKO Claudia Molina Tarsicio Rey	Harri-kartoiaren Artisautza Artesanía del cartón-piedra	Olite Nafarroa	670.661.990	cartonpiedraolite@gmail.com www.eltxoko.org
37	GURUMARIONETAS M ^a Cruz Martín	Txotxongiloak Marionetas	Donostia Gipuzkoa	620.879.809	gurutxadas@gmail.com https://gurumarionetas.wordpress.com
38	TXARNELA KOADERNAZIOA Helena Jiménez de Aberasturi	Koadernaketa Encuadernación	Donostia Gipuzkoa	658.737.904	tallerdeencuadernacion@yahoo.es encuadernaciontxamela.blogspot.com
39	GABREK Idoia Gabantxo	Ehun-osagarraiak Complementos textiles	Bermeo Bizkaia	622.067.379	idoiagabantxo@gmail.com gabrekidoia.blogspot.com
40	ALBEN Alicia Bengoetxea	Espartinak Alpargatas	Gasteiz Araba	945.139.339	alpargatasalben@gmail.com www.facebook.com/alpargatasalben
41	KABIKUME Muxika Lopetegui	Haurrentzako Arropa Ropa infantil	Donostia Gipuzkoa	659.060.721	info@kabikume.com www.kabikume.com
42	YOLANDA SÁNCHEZ	Zeta eta Artilezko Gaiak Productos de seda y lana	Bilbo Bizkaia	609.921.769	sedaencolor@hotmail.com www.facebook.com/sedaencolor
43	IDOIA CUESTA	Otagintza Garaikidea Cestería contemporánea	Outeiro de Rei Lugo	677.334.150	idoiacuesta@yahoo.es www.idoiacuesta.com
44	MARYAHERMOSO ARTE TEXTIL María García	Tapizak eta Ehun-gaiak Tapices y textiles	Mendiguren Araba	615.759.078	maryahermoso@gmail.com www.maryahermoso.com
45	LA JABONERÍA DE LA ALMENDRA KOOP.	Xaboiak eta Kosmetika Jabones y cosmética	Gasteiz Araba	633.578.215	lajaboneriadelaalmendra@gmail.com www.lajaboneriadelaalmendra.com
46	ITZIAR BANDRÉS	Atrezzo eta Diseinua Atrezzo y diseño	Erreterria Gipuzkoa	699.379.743	itziarbubble@hotmail.com



STAND-EN KOKAPENA SITUACIÓN DE STANDS

**MERKATUZAR KULTURGUNEA
CENTRO CULTURAL MERKATUZAR**

ORDUTEGIA / HORARIO:
11:00 - 14:00 / 16:30 - 20:30

BESTE EKINTZAK OTRAS ACTIVIDADES

**ERAKUSTALDIAK
EXHIBICIONES**

**MAIATZAK 1 MAYO
OSTIRALA / VIERNES**
goiz eta arratsalde / mañana y tarde
FORJAS BRUN

Burni forjaketa / Forjado del hierro

**MAIATZAK 2 MAYO
LARUNBATA / SÁBADO**
arratsalde / tarde

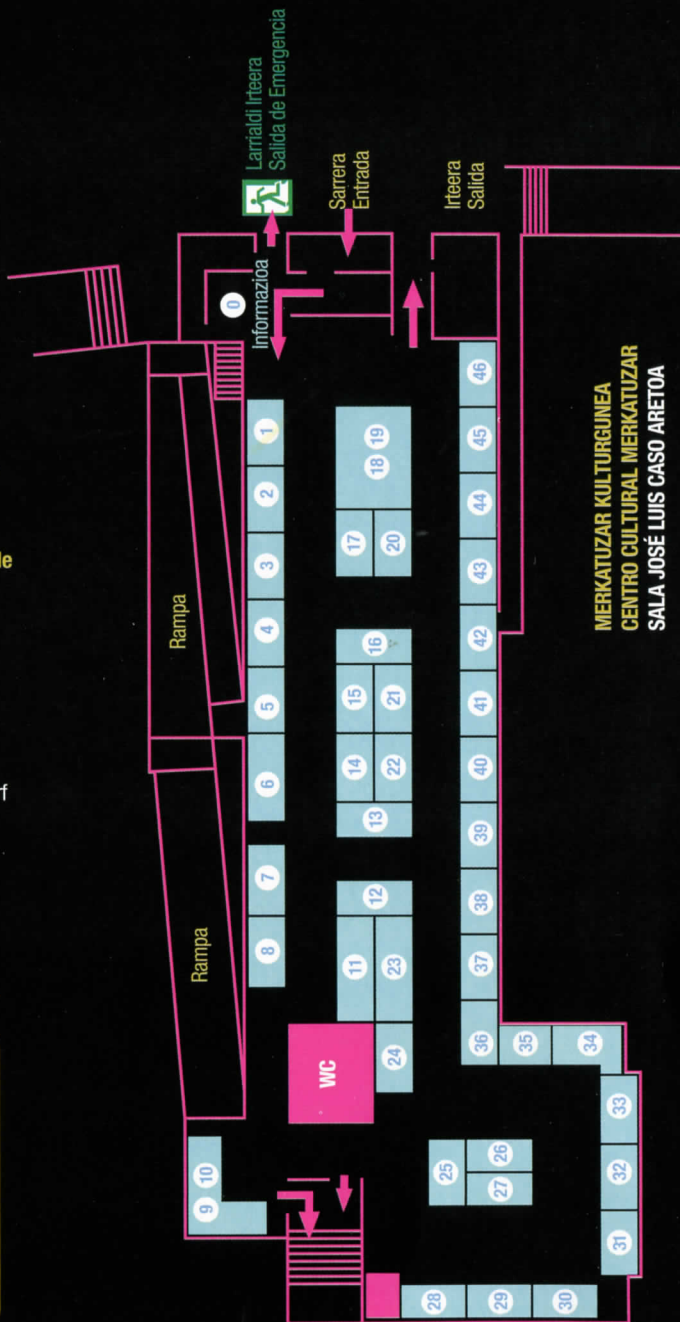
EDUARDO GÓMEZ "Peta" – Surfeko
Oholagintza / Fabricación de tablas de surf

**MAIATZAK 3 MAYO
IGANDEA /DOMINGO**
goizez / mañana

PASAI DONIBANEKO SAREGILEAK
Saregintza / Redes de pesca

Azokaren saio bakoitzean
(Goiz eta arratsalde) 60 euroko
erosketa txartel bat zozketatuko
da.

En cada sesión de la feria
(mañana y tarde) se sorteará 1
vale de compra por valor de 60
euros.



facebook.com

Euskal Herriko Eskulangintza Azoka

www.ereintza.com



Larrialdi Iteera
Salida de Emergencia

LAN-GAIEN ARABERAKO AURKIBIDEA ÍNDICE POR MATERIALES

0 INFORMAZIOA

1 KUNSTHAL DISEINU ESKOLA

ZURA / MADERA

- 5 ESKUZ HOLAKATUA
- 6 MARCEL TAMBOURIN
- 8 IÑAKI URIBESALGO
- 26 KROMOSOMA TAILERRA
- 27 MENDI
- 28 JOSE LUIS ANSO
- 29 TALLER LOS JUEGOS

BURDINA ETA METALA

HIERRO Y METAL

- 11 FORJA CÉSAR ALCOZ
- 12 BRONZEDER
- 13 NATIVA
- 14 ZILARGI BITXIAK
- 21 GAR-GAR BITXIGINTZA
- 23 LA FORJA DE AYEGUI

BEIRA / VIDRIO

- 15 KIARA VIDRIO
- 16 ROSA MÉNDEZ
- 17 ANA YABAR
- 20 ARGIA BADAGO

BUZTINA ETA HARRIA

BARRO Y PIEDRA

- 2 LAMAI
- 3 CERAMIKA ARTÍSTICA MICAZUKI
- 4 TALLER DE CERÁMICA CRISTINA ORTIZ
- 9-10 JOSU MEABEBASTERRETxea
- 22 MARÍA MEDA
- 24 GOIKALA

EHUNA / TEXTIL

- 39 GABREK
- 40 ALBEN
- 41 KABIKUME
- 42 YOLANDA SÁNCHEZ
- 43 DOIA CUESTA
- 44 MARYAHERMOSO.ARTE TEXTIL

LARRUA / CUERO

- 30 E-MENDI ARTELANAK
- 31 OTERO PILOTAGILEA KOOP. ELK.
- 32 MARTIN SUKIA
- 33 ZAPATARI
- 34 ESKUZ LARRUGINTZA

PAPERA ETA KARTOIA

PAPEL Y CARTÓN

- 25 FIBRAS DE AGUA
- 35 APARTE
- 36 ARTESANÍA EL TXOKO
- 37 GURUMARIONETAS
- 38 TXARNELA KOARDENAZIOA

BESTELAKOAK / VARIOS

- 7 AGIRRE MUSIKA TRESNAK
- 18-19 VICTOR GOIKOETXEA
- 45 LA JABONERIA DE LA ALMENDRA KOOP.
- 46 ITZIAR BANDRES

TAILER PROFESIONAL ARTISAUENTZAT TALLER PROFESIONAL PARA ARTESANOS

APIRILAK 30 ABRIL - OSTEGUNA / JUEVES

ZURE LANEK HITZ EGIN DITZATELA!!

".. Sormena ez da norberak daukan edo ez daukan zerbait. Sormenak lotura handiagoa du, gizakiak egoera jakin batetan bere burua kokatzeko duen gaitasunarekin. Egoera harkor eta ludiko bat, non ideiak ez dira errefusatzan eta konexioen bila aske eta borborka isurtzen diren..." John Clese.

¡¡QUE HABLEN TUS OBRAS!!

".. La creatividad no es algo que se tiene o no se tiene. La creatividad tiene más que ver con la capacidad de la persona de situarse a si misma en un determinado estado. Un estado receptivo y lúdico en el que las ideas no se rechazan y fluyen libremente en busca de conexiones..." John Clese.

Irungo Kunsthal Diseinu Eskolako irakasleek gidatutako tailerra

Taller impartido por **docentes de la Escuela de Diseño Kunsthal** de Irun:

GAIZKA ZUAZO

Nekazaritzako Injineru Teknikoa eta Paisaiaren arloan Goi-mailako Gradatua
Ingeniero Técnico Agrícola y Graduado Superior en Paisajismo.

RICARDO RUIZ

Arkitektoa / Arquitecto.

SUSANA ZALDIVAR

Arte Ederretan Lizentziaduna
Licenciada en Bellas Artes.

TOMAS CARRASCAL

Arte Aplikatueta eta Lanbide Artistikoetan Graduatua.
Dekorazio eta publizitate arloetan
Graduado en Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.
Especialidad en decoración y arte publicitario.